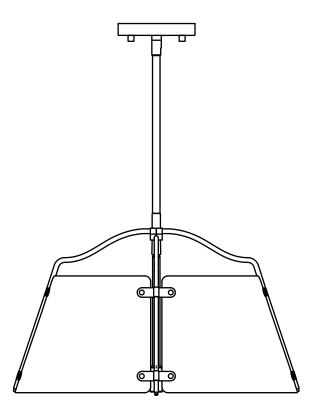


Item # 1004 244 298 Model # 7986HDCBN

## **USE AND CARE GUIDE**

**Archdale 3-Light Brushed Nickel Pendant** 



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store, call Home Decorators Collection Customer Service 8 a.m. – 7 p.m., EST, Monday – Friday, 9 a.m. – 6 p.m., EST, Saturday

1-800-986-3460

#### HOMEDEPOT.COM/HOMEDECORATORS

#### THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Home Decorators Collection through the purchase of this light fixture. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Home Decorators Collection!

## **Table of Contents**

Table of Contents	2
Safety Information	2
Warranty	2
Pre-installation	3
Planning Installation	3
Tools Required	3

Hardware Included	3
Package Contents	4
Installation	5
Care and Maintenance	7
Troubleshooting	7

## **Safety Information**

Read and understand this entire manual before you attempt to assemble, install, or operate this product.



**WARNING:** Read instructions carefully and turn off the electricity at the main circuit breaker panel before you begin this installation.



WARNING: If any special control devices are used with this fixture, follow the instructions carefully to assure full compliance with N.E.C. requirements. If there are any questions, contact a qualified electrical contractor.



WARNING: This Product Can Expose You To Chemicals Including Lead And Lead Compounds, Which Are Known To The State Of California To Cause Cancer And Birth Defects Or Other Reproductive Harm. For More Information Go To www.p65warnings.Ca.Gov.



**WARNING:** Risk of fire. 90°C supply conductors. Consult a qualified electrician to ensure the correct branch circuit conductor.



**CAUTION:** All glass is fragile. Use care when handling glass shades and bulbs.

## Warranty

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of three (3) years from the date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect, or mishandling. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear. The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.

Contact the Customer Service Team at 1-800-986-3460 or visit www.HomeDepot.com/HomeDecorators.

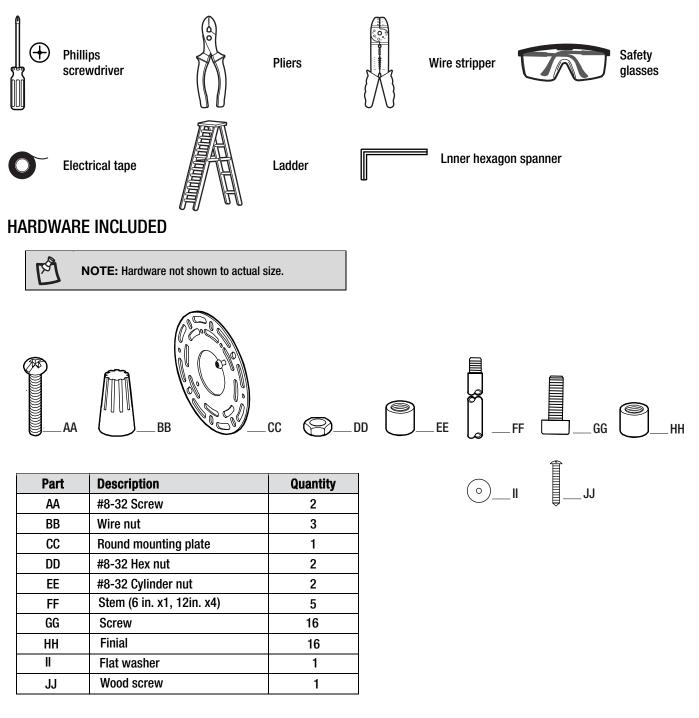
## **Pre-installation**

### PLANNING INSTALLATION

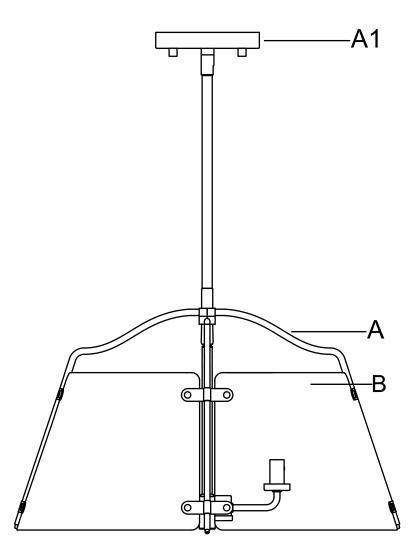
Before beginning installation, make sure all parts are included using the Hardware Included and Package Contents sections. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install, or operate the product.

To avoid damaging this product, place it on a soft, non-abrasive surface, such as carpet or cardboard.

### **TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED)**



### PACKAGE CONTENTS

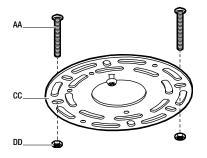


Part	Description	Quantity
A1	Canopy	1
Α	Fixture	1
В	Glass	4

## Installation

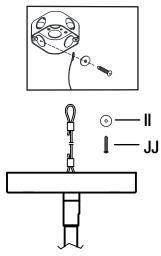
### Preparing the mounting bracket

□ Insert the screws (AA) into the round mounting plate (CC). Use the hex nuts (DD) to secure the screws (AA) in place.



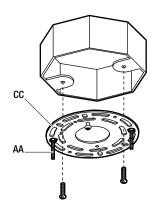
## **2** Installing the safety cable

□ Using a screwdriver, attach the safety cable with the Wood screw (JJ) in the Flat washer(II) into the junction box (not included). See the illustration below.



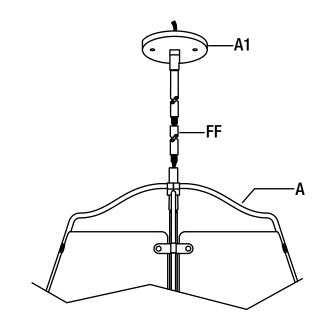
## **3** Installing the mounting plate

□ Install the round mounting plate (CC) to the junction box using the junction box screws (not provided). Ensure the screws (AA) protrude away from the junction box.



## **4** Preparing the wires and stem

- □ (Optional) Shorten the wires to your desired hanging length.
- □ Thread the wires from the fixture (A) through the stems (FF) . Then screw the stem (FF) assembly to the canopy (A1).



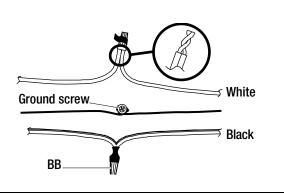
## Installation (continued)



### Connecting the wires

- $\hfill\square$  Strip 3/8 in. of insulation from the wire ends of the fixture.
- □ Using wire nuts (BB), connect the white fixture wire to the white (neutral) supply wire from the junction box. Then connect the black fixture wire to the black (live) supply wire from the junction box.
- □ Connect the ground wire from the junction box and the ground wire from the fixture to the ground screw on the round mounting plate (CC). Tighten the ground screw to secure both ground wires to the round mounting plate (CC).
- Wrap electrical tape (not included) around the wire nuts (BB), and ensure they are secure. Then push all wire connections into the outlet box.

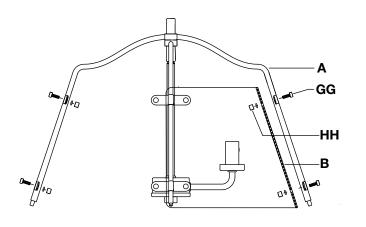
**CAUTION:** If you have electrical questions, consult your local electrical code for approved grounding methods.



## 7

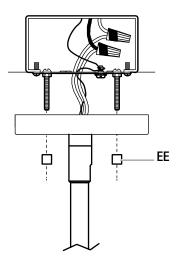
### Installing the glass

□ Screw the screws (GG) through the fixture (A) and through the glass (B). Lock the exposed teeth tightly using finials (HH).



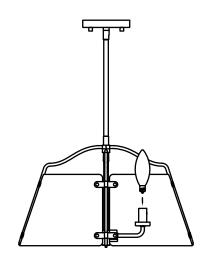
# **6** Installing the fixture to the ceiling

□ Secure the fixture to the ceiling using the two cylinder nuts (EE). Tighten the cylinder nuts (EE) securely.



## ${f R}$ Installing the bulbs

□ Screw the bulbs (not included) into the fixture sockets . This fixture uses 60-watt MAX, incandescent, Candelelabra-base, SBCFL or SBLED bulbs. Ensure that you do not exceed the recommended wattage.



## **Care and Maintenance**



**WARNING:** Before you perform any cleaning or maintenance work, turn off the electricity at the main circuit breaker panel.

□ Wipe the fixture with a damp, soft cloth. Do not use any abrasive cleaners or cleaners that contain alcohol.

 $\hfill\square$   $\hfill$  When replacing bulbs, use 60-watt MAX, incandescent, candelabra-base, SBCFL or SBLED bulbs.

## Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The light will not turn on.	A bulb is burned out.	Replace the bulb.
	The power is off.	Ensure the power supply is on.
	There is a faulty wire connection.	Check the wiring. Contact a qualified and licensed electrician if you are not comfortable troubleshooting wiring problems.
	There is a faulty switch.	Test or replace the switch.
The fuse blows or the circuit breaker trips when the light is turned on.	There are crossed wires or the power wire is grounding out.	Discontinue use of the fixture. Check the wire connections or contact a qualified electrician.

# HOME DECORATORS COLLECTION

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store, call Home Decorators Collection Customer Service 8 a.m. – 7 p.m., EST, Monday – Friday, 9 a.m. – 6 p.m., EST, Saturday

1-800-986-3460

#### HOMEDEPOT.COM/HOMEDECORATORS

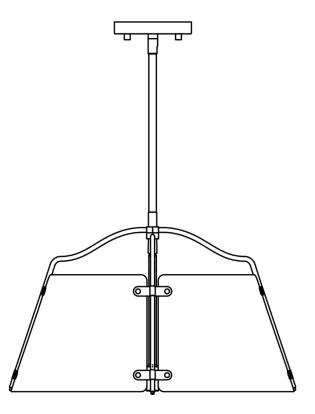
Retain this manual for future use.



Article n° 1004 244 298 Modèle n° 7986HDCBN

# **GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN**

### SUSPENSION EN NICKEL BROSSÉ 3 LAMPES ARCHDALE



Des questions, des problèmes ou des pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, appelez le service clientèle Home Decorators Collection entre 8 et 19 h (heure de l'Est), du lundi au vendredi; 9 et 18 h (heure de l'Est), le samedi

#### 1-800-986-3460

#### HOMEDEPOT.COM/HOMEDECORATORS

#### MERCI

Nous apprécions la confiance que vous avez témoignée à Home Decorators Collection en ayant acheté ce luminaire. Nous nous efforçons de créer sans cesse des produits de qualité destinés à améliorer votre cadre de vie. Allez voir en ligne notre gamme complète de produits faits pour répondre à vos besoins. Merci d'avoir choisi Home Decorators Collection!

## Table des matières

2
2
2
3
3
3

3
4
5
7
7

### Consignes de sécurité

Lire entièrement ce manuel avant d'essayer d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit.



**AVERTISSEMENT :** Lire attentivement les instructions et couper l'électricité à l'interrupteur général avant de commencer cette installation.



**AVERTISSEMENT :** Si des dispositifs de commande spéciaux sont utilisés avec ce luminaire, suivre attentivement les instructions pour s'assurer de la pleine conformité aux exigences du Code national de l'électricité (CNE). Pour toute question, s'adresser à un électricien qualifié.



**AVERTISSEMENT :** Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris au plomb et à ses composés, connus dans l'État de Californie comme causant des cancers et des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour en savoir plus, aller à www.p65warnings.ca.gov.



**AVERTISSEMENT :** Risque de départ de feu. Conducteurs d'alimentation résistant à 90 °C. Consulter un électricien qualifié pour s'assurer qu'il dispose des conducteurs de circuit dérivé corrects.



**ATTENTION :** Le verre est par définition fragile. Faire attention lors de la manipulation d'abat-jour et d'ampoules en verre.

## Garantie

Le fabricant garantit que ce luminaire sera dépourvu de défaut de matériel et de fabrication pendant une période de trois (3) ans à partir de la date d'achat. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur initial et seulement aux produits normalement utilisés et entretenus. Si ce produit s'avère défectueux, la seule obligation du fabricant – et votre seul recours – sera la réparation ou le remplacement du produit, au choix du fabricant, à condition que le produit n'ait pas été abîmé suite à une utilisation abusive ou impropre, un accident, des modifications, des altérations, un acte de négligence ou une manipulation impropre. Cette garantie ne s'appliquera à aucun produit qui se trouve avoir été mal installé ou utilisé d'une quelconque manière non conforme aux instructions fournies avec le produit. Cette garantie ne s'appliquera pas à un défaut de matériau ou un vice de fabrication. Cette garantie ne s'appliquera pas à la dégradation de la finition sur toute partie du produit – surface et/ou vieillissement climatique notamment – car ceci est considéré comme entrant dans le cadre d'une usure normale. Le fabricant ne garantit pas et rejette tout spécialement toute garantie, expresse ou tacite, d'adaptation à un but particulier, autre que la garantie contenue en ceci. Le fabricant rejette tout particulièrement toute responsabilité et ne pourra pas être tenu pour responsable de pertes ou dommages indirects ou accessoires y compris, entre autres, les coûts de main-d'œuvre relatifs au remplacement ou à la réparation dudit produit.

Contactez le service clientèle au 1-800-986-3460 ou consultez le site www.HomeDepot.com/HomeDecorators.

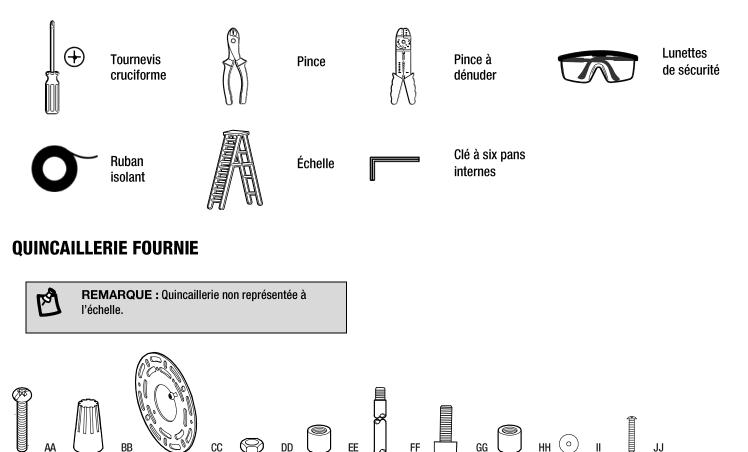
## **Avant l'installation**

### **PLANIFICATION DE L'INSTALLATION**

Avant de commencer l'installation, s'assurer qu'aucune pièce ne manque en comparant le contenu aux sections « Quincaillerie fournie » et « Contenu du paquet ». S'il manque une pièce ou qu'une pièce est endommagée, ne pas essayer d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit.

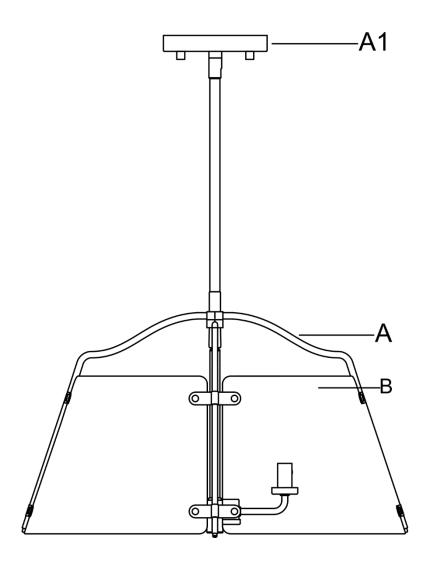
Pour éviter d'abîmer ce produit, le placer sur une surface molle et non abrasive telle que de la moquette ou un carton.

### **OUTILS REQUIS (NON FOURNIS)**



Pièce	Description	Quantité
AA	Vis #8-32	2
BB	Serre-fils	3
CC	Plaque de montage ronde	1
DD	Écrou à six pans #8-32	2
EE	Écrou à six pans #8-32	2
FF	Tige (15,2 cm x1; 30,5 cm x4)	5
GG	Vis	16
HH	Faîteau	16
II	Rondelle plate	1
JJ	Vis à bois	1

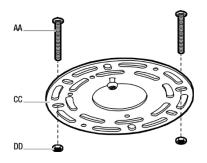
### **CONTENU DU PAQUET**



Pièce	Description	Quantité
A1	Couvercle	1
A	Luminaire	1
В	Panneau en verre	4

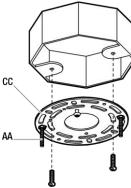
# Préparation du support de montage

Insérer les vis (AA) dans la plaque de montage ronde (CC).
Utiliser les écrous à six pans (DD) pour fixer les vis (AA) en place.



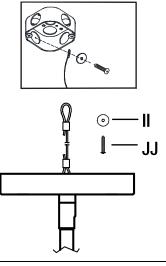
# **B** Installation de la plaque de montage

 Installer la plaque de montage ronde (CC) sur la boîte de dérivation à l'aide des vis de la boîte de dérivation (non fournies). S'assurer que les vis (AA) dépassent de la boîte de dérivation.



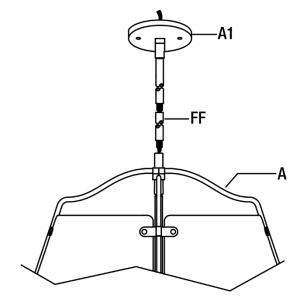
## **2** Installation du câble de sécurité

 Avec un tournevis, attacher le câble de sécurité avec la vis à bois (JJ) dans la rondelle plate (II) dans la boîte de dérivation (non incluse). Voir l'illustration ci-dessous.



### Preparation des fils et de la tige

- □ (Optionnel) Raccourcir les fils à la longueur de suspension désirée.
- □ Enfiler les fils du luminaire (A) à travers les bouts de tige (FF). Ensuite, visser la tige (FF) sur le couvercle (A1).



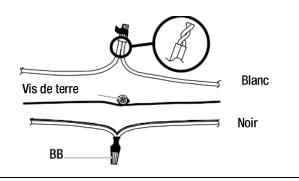
Δ

## Installation (suite)

# **5** Branchement des fils

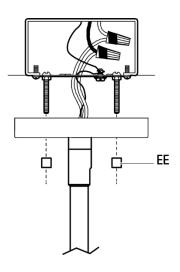
- Dénuder les fils du luminaire sur 9,5 mm à partir de l'extrémité.
- À l'aide des serre-fils (BB), raccorder le fil blanc du luminaire au fil d'alimentation blanc (neutre) de la boîte de dérivation. Ensuite, raccorder le fil noir du luminaire au fil d'alimentation noir (sous tension) de la boîte de dérivation.
- Raccorder le fil de terre de la boîte de dérivation et le fil de terre du luminaire à la vis de terre sur la plaque de montage ronde (CC). Serrer la vis de terre pour fixer les deux fils de terre à la plaque de montage (CC).
- Envelopper les serre-fils (BB) de ruban isolant (non fourni) et s'assurer que l'ensemble tient bien. Ensuite, pousser tous les connecteurs de fils dans la boîte de sortie.

**ATTENTION :** Pour toute question relative à l'électricité, consulter le code électrique local pour les méthodes de mise à la terre approuvées.



# 6 Installation du luminaire au plafond

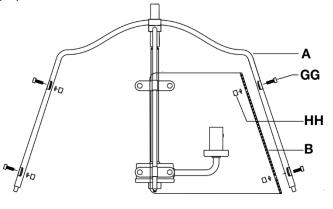
 Fixer le luminaire au plafond à l'aide des deux écrous cylindres (EE). Bien serrer les écrous cylindres (EE).



# 7

### Installation du panneau en verre

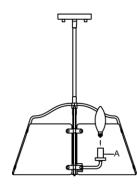
 Serrer les vis (GG) à travers le corps de la lampe (A) et le panneau en verre (B). Protéger les dents exposées en serrant bien les faîteaux (HH).



## 8

### Installation des ampoules

 Visser les ampoules (non fournies) dans les douilles du luminaire. Ce luminaire utilise des ampoules SBCFL ou SBLED incandescentes de 60 W max. à culot de type candélabre. Veiller à ne pas dépasser la puissance recommandée.



## Entretien et nettoyage



**AVERTISSEMENT :** Avant de nettoyer ou d'effectuer une maintenance, couper l'électricité à l'interrupteur général.

- Passer un chiffon doux humide sur le luminaire. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou contenant de l'alcool.
- Utiliser des ampoules SBCFL ou SBLED incandescentes de 60 W max. à culot de type candélabre comme ampoules de rechange.

## Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le luminaire ne s'allume pas.	Une ampoule a grillé.	Remplacer l'ampoule.
	L'alimentation est coupée.	S'assurer que l'alimentation est allumée.
	Branchement de fil défectueux.	Vérifier le câblage. Contacter un électricien qualifié pour tout problème de câblage au-delà de vos capacités.
	Interrupteur défectueux.	Tester ou remplacer l'interrupteur.
Le fusible grille ou le disjoncteur se déclenche quand la lampe est allumée.	Les fils sont intervertis ou le fil d'alimentation est mis à la terre.	Arrêter d'utiliser le luminaire. Vérifier les branchements de câble ou contacter un électricien qualifié.

# HOME DECORATORS COLLECTION

Des questions, des problèmes ou des pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, appelez le service clientèle Home Decorators Collection entre 8 et 19 h (heure de l'Est), du lundi au vendredi; 9 et 18 h (heure de l'Est), le samedi

#### 1-800-986-3460

#### HOMEDEPOT.COM/HOMEDECORATORS

Conservez ce manuel pour une utilisation future.



Artículo n.º 1004 244 298 Modelo n.º 7986HDCBN

# **GUÍA DE USO Y CUIDADO**

Lámpara colgante Archdale de níquel cepillado con 3 luces

¿Tiene preguntas o problemas, o le faltan piezas? Antes de devolver a la tienda, llame a Servicio al Cliente de Home Decorators Collection Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 7:00 p.m., EST, y los sábados de 9:00 a.m. a 6:00 p.m., EST

1-800-986-3460

### HOMEDEPOT.COM/HOMEDECORATORS

#### GRACIAS

Apreciamos la confianza que ha depositado en Home Decorators Collection al comprar esta lámpara. Nos esforzamos continuamente para crear productos de calidad diseñados para mejorar su hogar. Visítenos en línea para ver nuestra línea completa de productos disponibles para sus necesidades de mejoramiento del hogar. ¡Gracias por elegir Home Decorators Collection!

## Índice

Indice	2
Información de seguridad	2
Garantía	2
Antes de la instalación	3
Planificación de la instalación	3
Herramientas requeridas	3

Herraje incluido	3
Contenido del paquete	4
Instalación	
Cuidado y mantenimiento	7
Resolución de problemas	7

### Información de seguridad

Lea y entienda este manual por completo antes de intentar ensamblar, instalar u operar el producto.



**ADVERTENCIA:** Lea las instrucciones detenidamente y apague la electricidad en el panel del disyuntor eléctrico principal antes de comenzar la instalación.



**ADVERTENCIA:** Si se utilizan dispositivos de control especiales con esta lámpara, siga las instrucciones detenidamente para asegurarse de cumplir con los requisitos N.E.C. en su totalidad. Si tiene preguntas, comuníquese con un técnico eléctrico calificado.



**ADVERTENCIA:** Este producto podría exponerlo a productos químicos, incluidos el plomo y compuestos de plomo, que el estado de California conoce como causantes del cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.



**ADVERTENCIA:** Riesgo de incendio. Conductores de alimentación de 90 °C. Consulte a un electricista calificado para asegurarse de que se use el conductor del circuito de derivación correcto.



PRECAUCIÓN: Todos los cristales son frágiles. Tenga cuidado al manipular las pantallas de cristal y las bombillas.

## Garantía

El fabricante garantiza que esta lámpara estará libre de defectos en los materiales y mano de obra durante un período de tres (3) años a partir de la fecha de compra. Esta garantía aplica solo al consumidor que hace la compra original y solo a productos que se usan para servicio y uso normales. Si se encuentran defectos en este producto, la única obligación del fabricante, y su exclusivo remedio, es la reparación o reemplazo del producto, a criterio del fabricante, suponiendo que el producto no ha sido dañado debido a uso inadecuado, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manejo inadecuado. Esta garantía no aplicará a ningún producto que se determine que se instaló, ajustó o usó inadecuadamente en cualquier manera que no sea congruente con las instrucciones proporcionadas con el producto. Esta garantía no aplicará a una falla de material o mano de obra. Esta garantía no aplicará al acabado de ninguna parte del producto como puede ser la superficie y/o los efectos del clima, ya que esto se considera desgaste normal. El fabricante no garantiza la idoneidad para cualquier propósito en particular y en especial renuncia a cualquier garantía expresa o implícita sobre ella, aparte de la garantía contenida en el presente documento. El fabricante renuncia específicamente a cualquier responsabilidad, y no será responsable de ningún daño o pérdida resultante o incidental, incluido, entre otros, a cualquier costo por mano de obra o gastos incurridos en el reemplazo o reparación de dicho producto.

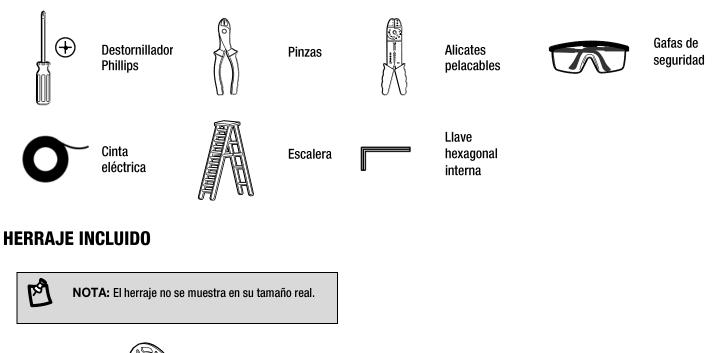
Comuníquese con el Equipo de Servicio al Cliente al 1-800-986-3460 o visite www.HomeDepot.com/HomeDecorators.

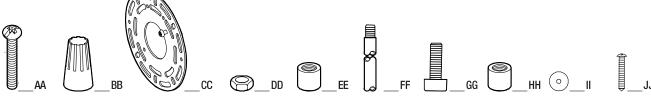
### PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación, asegúrese de que estén todas las piezas comparando con las secciones Herraje incluido y Contenido del paquete. Si falta alguna pieza o está dañada, no intente armar, instalar o usar el producto.

Para evitar dañar el producto, lo deberá colocar sobre una superficie suave y no abrasiva, como una alfombra o sobre cartón.

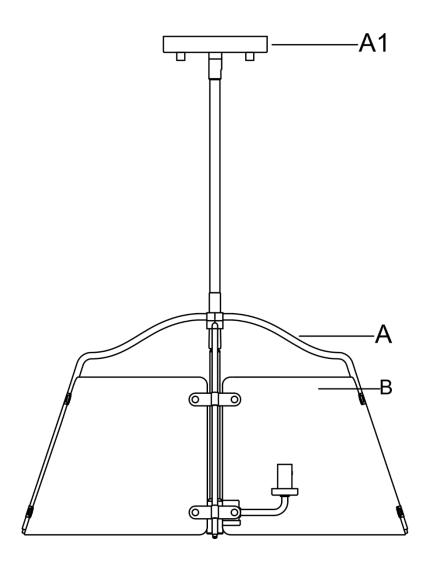
### **HERRAMIENTAS REQUERIDAS (NO INCLUIDAS)**





Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Tornillo #8-32	2
BB	Tuerca para cables	3
CC	Placa de montaje redonda	1
DD	Tuerca hexagonal #8-32	2
EE	Tuerca cilíndrica #8-32	2
FF	Vástago (6 pulgadas x 1, 12 pulgadas x 4)	5
GG	Tornillo	16
HH	Remate	16
I	Arandela plana	1
JJ	Tornillo para madera	1

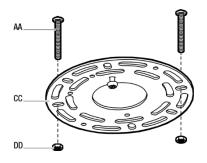
### **CONTENIDO DEL PAQUETE**



Pieza	Descripción	Cantidad
A1	Cubierta	1
A	Lámpara	1
В	Vidrio	4

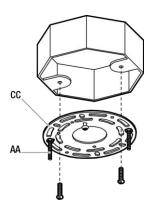
# Preparación del soporte de montaje

Inserte los tornillos (AA) en la placa de montaje redonda (CC).
Use las tuercas hexagonales (DD) para fijar los tornillos (AA) en su lugar.



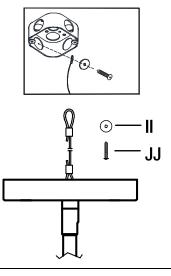
# B Instalación de la placa de montaje

 Instale la placa de montaje redonda (CC) en la caja eléctrica con los tornillos de la caja eléctrica (no incluidos). Asegúrese de que los tornillos (AA) sobresalgan de la caja eléctrica.



# **2** Instalación del cable de seguridad

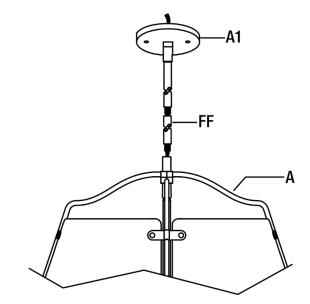
 Con un destornillador, sujete el cable de seguridad con el tornillo para madera (JJ) en la arandela plana (II) de la caja de conexiones (no incluida). Consulte la ilustración a continuación.



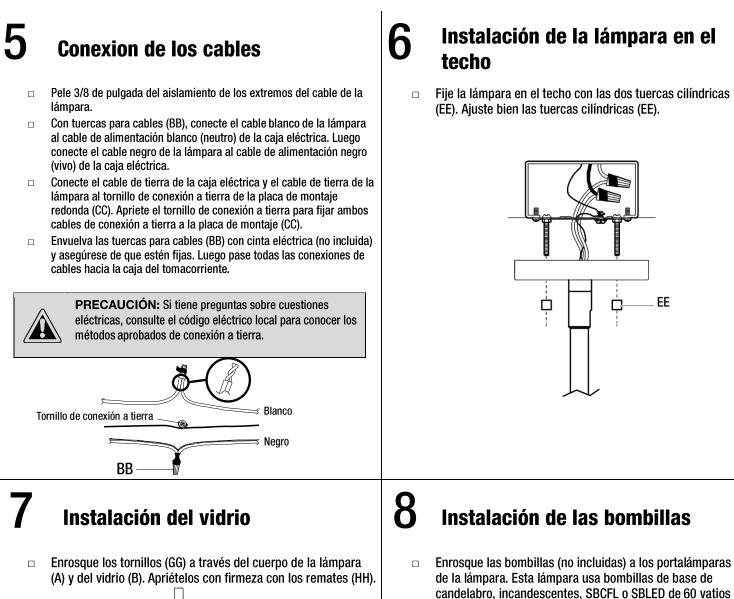
Preparación de los cables y el vástago

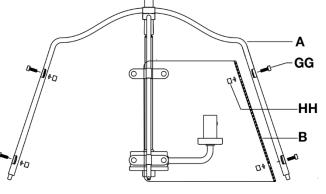
Δ

- $\hfill\square$  (Optativo) Acorte la longitud de los cables a la deseada para colgar.
- Pase los cables de la lámpara (A) a través de los vástagos (FF). Luego enrosque el conjunto del vástago (FF) a la cubierta (A1).

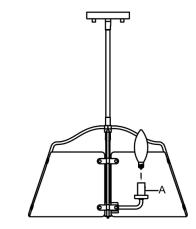


## Instalación (continuación)





Enrosque las bombinas (no incluidas) a los portalamparas de la lámpara. Esta lámpara usa bombillas de base de candelabro, incandescentes, SBCFL o SBLED de 60 vatios como máximo. Asegúrese de no sobrepasar el vataje recomendado.



## Cuidado y mantenimiento



**ADVERTENCIA:** Antes de realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento, corte la electricidad en el panel del disyuntor eléctrico principal.

- Limpie la lámpara con un paño suave y húmedo. No utilice limpiadores abrasivos o que contengan alcohol.
- Cuando reemplace las bombillas, use bombillas de base de candelabro, incandescentes, SBCFL o SBLED de 60 vatios como máximo.

## Resolución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
La lámpara no enciende.	La bombilla está fundida.	Sustituya la bombilla.
	El suministro de alimentación está apagado.	Asegúrese de que el suministro de alimentación esté encendido.
	Hay una falla en la conexión de los cables.	Revise el cableado. Comuníquese con un electricista calificado y autorizado si no está conforme con la resolución de problemas de cableado.
	Hay un interruptor defectuoso.	Verifique o cambie el interruptor.
El fusible se funde o el disyuntor se dispara cuando se enciende la luz.	Los cables están cruzados o el cable de alimentación está haciendo conexión a tierra.	Deje de usar la lámpara. Revise las conexiones de los cables o llame a un electricista calificado.

# HOME DECORATORS COLLECTION

¿Tiene preguntas o problemas, o le faltan piezas? Antes de devolver a la tienda, Ilame a Atención al Cliente de Home Decorators Collection Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 7:00 p.m., EST, y los sábados de 9:00 a.m. a 6:00 p.m., EST

#### 1-800-986-3460

#### HOMEDEPOT.COM/HOMEDECORATORS

Guarde este manual para su uso futuro.